

### 本院校友試驗回收書院飯堂的廚餘

#### College Alumnus Initiated a Trial Collection of Food Waste from United College Canteen 22/9/2011



鄭營啟校友(10/工管)試驗回收書院飯堂的廚餘，並於書院有機農地內種植蔬菜。

College alumnus, Mr Jack Y K Cheng (10/BBA), initiated a trial collection of food waste from United College canteen. Collected food waste is used as fertilizer for growing vegetables in College organic farm.

### 聯合書院第三十八屆水運會

#### The 38<sup>th</sup> United College Swimming Gala 3/10/2011



院長馮國培教授(前排右五)在恒生樓舍監黃安東先生(前排右六)陪同下，頒發舍際全場總冠軍錦旗予恒生樓宿舍會代表。

Professor Fung Kwok-pui, College Head (front row, fifth from right), presented the Overall Champion Award to representatives of Hang Seng Hall Residents' Association, accompanied by Mr Wong On-tung, Warden of Hang Seng Hall (front row, sixth from right).



前排左起：恒生樓舍監黃安東先生、伯利衛宿舍舍監陳德有博士、大學體育部主任盧遠昌先生、副院長兼通識教育副主任張雙慶教授、院長馮國培教授、陳震夏宿舍舍監李詠恩教授、院務主任李雷寶玲女士、副院長兼輔導長王香生教授、湯若望宿舍舍監麥陳淑賢教授及其夫婿麥子健博士、以及助理院務主任陳文軒先生與參加水運會的同學合照。

Front row from left: Mr Wong On-tung, Warden of Hang Seng Hall, Dr Chan Tak-yau, Warden of Bethlehem Hall, Mr Lo Yuen-cheong, Director of the Physical Education Unit, Professor Chang Song-hing, Associate College Head and Associate Dean of General Education, Professor Fung Kwok-pui, College Head, Professor Vivian W Y Lee, Warden of Chan Chun Ha Hostel, Mrs Christina Li, College Secretary, Professor Stephen H S Wong, Associate College Head and Dean of Students, Professor Barley Mak, Warden of Adam Schall Residence and her husband, Dr Joseph Mak, as well as Mr Tony M H Chan, Assistant College Secretary, posed a group photo with student participants of Swimming Gala.

### 百全堂及秉芬堂三十周年高桌晚宴

#### Pak Chuen Hall and Ping Fan Hall 30<sup>th</sup> Anniversary High Table Dinner 23/9/2011



高桌晚宴當晚邀請得著名電台節目主持人麥潤壽先生為以「逆境中的堅持」作短講。院長馮國培教授(左)於講座後與麥潤壽先生合照。

Mr Francis Y S Mak, Radio Programme Presenter, RTHK, was invited as the guest speaker of the high table dinner to deliver a talk on "Never-give-up in Adversities". Professor Fung Kwok-pui, College Head (left), posed a photo with Mr Mak after the talk.



為慶祝走讀生舍堂百全堂及秉芬堂三十周年堂慶，百全堂及秉芬堂現任及前任堂監、歷屆幹事參加於文怡閣舉行的高桌晚宴。

To celebrate Non-residential Halls' 30<sup>th</sup> Anniversary, current and former wardens, current and former Executive Committee members attended this high table dinner at the College Staff Common Room.

### 張煊昌博士導修計劃簡介會

#### Briefing Session of Dr Thomas Cheung Tutorial Scheme 3/10/2011



張煊昌博士導修計劃工作小組召集人余濟美教授向出席同學簡介計劃內容。

Professor Jimmy C M Yu, Convenor of the Working Group on Dr Thomas Cheung Tutorial Scheme, introduced the scheme to students.

住校導師與參與計劃的同學商討活動安排。

Resident tutors discussed the arrangement of activities with participants.

